ミシンはハツピイ
綴の小山で

テイタイムを始めました
午前11時～午後3時
本格的コーヒー
トースト付　50円
バー　らんぷ
常磐市横町

銘菓
大木屋の
水石山
電1609

三和新報
THE SANWASHIMPO
第544号　昭和29年6月17日第三種郵便物認可
日刊・日曜・祝祭日を除く　購読料1カ月50円
2月13日
（月曜日）
発行所
三和新報社
平市田町
電話1053

ランドセル
学生服
いつも良い品
中野洋品店　平二丁目
TEL35

キャラバン隊三月十九日來平
公会堂でアトラクション

県観光協会の春期観光キャラバン打合せ会は十二日平市役所で行われたが三月の宣伝隊として芸妓、バスガイド、平和太郎、民謡歌手などで編成したキャラバンを関東方面に繰りだしオラが福島を照会することになつた。

一行は三月十一日福島を出発、九日間にわたつて白河、栃木、佐野大宮、東京、土浦、水戸、平、郡山などを廻る予定である。なお平市には十九日に訪れ公会堂で盛大なアトラクションを行うことになつている

海水か夏井川か
常磐坑内湧水調査に科学陣動員

常磐炭鉱の坑内から揚出される温湯は毎分数百石、石炭一トン掘るのに四十トンの湯を揚げねばならぬといわれ「揚湯会社」という別名さえあり、創業以来この脳みの解消に当事者は取組んでいるが、いま京大、東北大、弘前大学など科学陣の協力を得て「火山脈のない温泉」といわれた、このナゾの坑湯の原因究明がなされ、夏ごろまでには一応基本的な結論が生れることになつた。

いま常磐炭鉱磐城鉱業所管内の湯本、内郷、磐崎の三鉱、七坑内に湧出する温泉量は毎分三千三百立方メートル（約五百石、これをくみ揚げるための費用がザツト月二千四百萬円、同炭鉱全電力使用料の七四パーセントを占め、このバク大な揚湯経費は採炭コストの引上げなど経営面に与える影響が余りにも大く、坑内条件を悪化、入坑率、作業能率の低下、また事故誘発の原因ともなつており、根本的温泉対策が同炭鉱の浮沈にかかわる問題として、これまで幾度となく真剣に研究されてきた。現在までの調査範囲によれば、地質学的にみて坑内出水を誘発する含水層が炭層の下部に近接、場所によつては炭層上部にあるとみられるが、一連の水のルートはいまもつて不明となつている。

また坑内温度の増温率は普通三十三メートルに一度とされているが、同鉱の場合は十五メートルに一度となつている。これも地温が高いためか、または坑内温泉の湧出のためか、ナゾはナゾを生んでいる。

常磐炭鉱では越智所長を委員長とする坑内水対策委員会を結成、弘前大酒井、東北大江口、京都大瀬野教授、東北大庄司助教などの科学陣に委嘱して一昨年から専門的に調査、研究を続けている。

これまでの調査による各教授の見解は次のようなもので、水の温度や塩素イオンの検出で坑内水を科学的に研究している京都大瀬野教授は「坑内水の化学成分が別府温泉と類似しているため、海水の影響をうけた温泉ではないか」の意見に対し、地質、地下水の関係から研究を進めている弘前大酒井教授は地質の構成上、基盤の形態上地下水とも推定され、根源は夏井川ではないか」という意見をだしている。

このナゾを秘めた坑内温水問題は八月ころまでには研究も核心にふれ、一応基本的なメドをつくものと期待されている

“一般の読書ができぬ”
14日、常磐で対策部会

常磐市湯本公民館の図書部会は十四日午後六時半から同館にひらき読書啓蒙運動と最近小、中学生が受験勉強と称して公民館に殺到してくるので一般人の読書が出来ないため、この対策をどうするかについて協議する。

磐城で市民珠算大会

磐城市ならびに磐城商工会議所主催の第一回磐城市民珠算競技大会は二月廿六日午前九時より小名浜第一小学校講堂で開催する。参加希望者は二月十五日まで商工会議所まで申込めばよい。なお本大会の団体優勝者はきたる四月十五日行われる第一回国民珠算競技大会地方予選に出場できる。

大賑わいの商店街
旧正二日　賣上は新正の半分

初春の陽がやわらかくさす好日和に恵まれた十三日の旧正買初めは近郷、近在からドツと人が押し寄せバスや汽車は超満員大ノボリを立てあれやこれやの趣向で客を引いている商店街やタタキ売りの露天商、そして掘出し物を積んだデコ市に吸い込まれ身動きもできないような大賑わい。またパチンコ屋、映画館、公会堂の歌舞伎などの娯楽場にも朝早くから客がくりだし交通整理のお巡りさんも汗だくだくの態だつたが、客のフトコロは案外に固く、商店側の話によると大晦日と元旦は普段の日とほとんど同じ。きようの買初めも人の割に売上げは少なく、まあよくいつて新正の半分くらいとのことあすしかない売出し日に気をもんでいる。

水産部長に小林百居氏
磐城商工会議所首脳決る

磐城商工会議所では二月一日から八日まで各部の総会を開き、商業第一部、第二部、第三部、水産部工業部、接客業部、観光文化部、運送建設業部、金融部の九部各部の部長、副部長左の通り決定した

▽商業第一部長　永木仁平、副部長　根本光雄、松崎国広
▽商業第二部長　樋口二郎、副部長　遠藤進、丹野鉄次郎
▽商業第三部長　作山忍、副部長　加藤勝郎、高木誉四郎
▽工業部長　江尻三睦郎、副部長　佐藤友弥、小島源一郎
▽接客業部長　長瀬金治、副部長　門馬一、菜花清
▽運送建設業部長　高橋幹夫、副部長　芳賀磐、草野通人
▽水産部長　小林百居、副部長　斎藤誠吾、安川市郎
▽観光文化部長　丹賢一、副部長　木田茂、野家貞夫▽金融部長　福尾伊太郎、副部長鈴木武雄。

養護園にモチを贈る
草野のピース会

平市草野下神谷ピース会（会長津田完市氏）三十名は十二日平窪の整肢養護園を訪れもち四斗と金一封を贈つて不幸な子供たちを慰問した。

炭鉱の災害統計

昨年一月から十二月までの炭鉱災害統計はこのほどまとまつた（石炭保安部調べ）

それによると坑内外の災害は五千五百七十五名。これを坑内外別にみると坑内死亡四十七名を含む三千三百九十六名、又坑外は死亡二名を含む六百五十五名となつてる坑内であるが、死亡の四十七名中には六月落盤または側壁の崩壊で七名をトツプに、十月六名、五月六名のほか、四月五名、、二月と九月各四名が落盤のほか、炭車の脱線、ロープの切断などの死亡事故を発生している。重傷は十二月が最も多く百五十七名、次が六月の百三十八名、三月百三十八名、一月が百三十四名の順となつている。この内訳を事故原因別にみると、炭車の脱線、逸走が百四十四名、落下物によるもの九十名、飛石または転石によるもの九十名、その他が百九名　軽傷は全体で四千八百九十名、これは取扱中の機械、鉱物のためのもの六百五十名、これを月別にみると五月四百三十五名が最も多く、七月の三百五十一名が最も少ない。尚自然発火とガス中毒による事故はなかつた

平に赤痢

平市月見町大平ワカさんの長女君子さん(三)は十日赤痢で隔離、さらに長男の正明さん(三)も赤痢保菌者として十三日隔離された。

一等は三小鈴木君
きのうタコ揚げ大会

平市観光課主催の新春タコ揚げ大会は旧正の十二日、平工グランドに約八十名が参加して行われ初春の空に豪快な飛行を展開したが長谷川教育長、坂本商連会長、佐藤一小、湯山二小校長らが審査した結果一等には鈴木重夫君が入つた成績次の通り。

▽一位＝鈴木重夫（三小）
▽二位＝小菅龍夫（一小）佐藤不二雄（一中）
▽三位＝興津照昭（一中）向原実（一中）佐藤啓（二小）
四位＝松崎茂男（二小）関本良一（一中）吉田政弘（一中）吉田武（一小）
▽五位＝市井晴雄（一小）坂本雄三（一中）一小子供会、二小児童会、三小子供会。

五位に入つた三小子供会のタコは横二メートル、従三メートルの大ダコでヒモは綱引用のロープという大がかりなもので人気を集めた

湯本一小で図書研究会

石城郡学校図書館研究会は二十二日午前九時から常磐市湯本一小にひらき、学校図書館研究校に指定されている湯本一小の活動を中心に、学習と直結した図書館活動について研究協議する。

常磐囲碁大会

常磐市湯本公民館芸能部主催の第三回囲碁大会は二十六日午前九時から同館日本間にひらく。参加者を求めている。

電話線盗る

平電話局管理の好間村北好間残花地内隅田川支線の電話線約二百四十メートル（三千円相当）が十一日から十二日朝までの間に切断され盗まれた。

運営反省会

常磐市湯本公民館の三十年度運営反省会は十四日午後一時から同館に教育委員社会教育委員、公民館運営審議委員ら三十名が集まつて開く。活動が低調だつたという批判が多いので組織機構などについて検討し、原因を追及し三十一年度運営に資するため。

けさ内郷で山火事

十三日午前十時二十五分ころ内郷市高坂町大町地内の好間炭鉱引込線の堤から出火芝生一反歩を焼き二十分くらいで鎮火した。綴、好間間の機関車から飛火したものらしく、損害はない。

天気予報

【今晩】北または西の風晴れたり曇つたり、海上は風波が高いでしょう。
【明日】西の風晴時々曇、海上は風波が高いでしょう。

3万3千円の大穴
平競輪賑わう

十二日からはじまつた二月平競輪は旧正月の客で賑わつているが一レース（二―六）で三万三千二百九十円の大穴が飛びだし人気をよんでいる初日の売上は六百七十八万円。

定評ある
カード製品
綿はスズキ
平市新川町　電四二三

電話新設
二一〇九番
寿司
関川

第5回　入学生募集
厚生省指定・福島県公認
平高等理容美容学院
平市田町二四（電二〇五）
募集人員二〇〇名
◎試験日　四月五日
◎願書締切　三月末日
入学案内　願書用紙は当校にあります
福島県公認（募集人員六〇名）
平准看護婦学校
平市南町七六（電三〇七）
社団法人平医師会附属

旅館
掬水館
お同伴歓迎
平市田町電四

進歩的な本なら
平市二丁目
東雲堂

平競輪
2月
前節12(日)13(月)14(火)
後節18(土)19(日)20(月)
発走　11時　20日12時　場外賣場　大町・郡山・若松・福島

出前は
一七一番
ぎんざの
酒喜庵

チャタレイ夫人の恋人

本能に悶える人妻の神秘的な美しさ全世界に波紋を投じた話題、文芸大作！
ダニエル・ダリュウ主演
名匠マルク・アレグレ監督
同時上映　総天然色スーパースコープ　黄金の銃座　ローリイ・カルウハン主演
14日より
ひかり座

ドン底生活者ワンサ
内郷の準保護世帯三百

いま世帯更生運動が展開されているが、内郷市では生活保護を受けている七百世帯にのぼる貧困家庭のほかに紙一重の差で保護法を適用されず、どん底生活を営んでいる家庭が少くとも三百世帯は数えることができるのではないかとみられている。生活保護法を受けている世帯は支給される扶助費でどうにか最低生活は保障されているが、保護法に該当しない準生活保護世帯の生活は紙一重の差であるだけに全くひどく一日三食など不可能で二食であつたとしても一食はうどん食という有様であるという。欠食児童は漸次減つてきているといわれているが、これは単なる一部の現象で依然としてその日暮しもできない家庭が多く、これらの最も大きな原因は失業であるため、政治的、社会的問題として注視され、同市が労働攻勢の激しいところであるというのもそのためで、現在総理府では実態調査を行つているが、結局失業者の救済も根本的に社会の半封建的な仕組を変革しない限り解決できないのではないかといわれており労働者の意識の向上と実践運動が叫ばれている。

多い未成年の犯罪

内郷署の検挙調べ

内郷署では三十年度犯罪発生検挙調査を行つていたがこのほどまとまつた。発生一七八〇件に対し検挙一六二八件で、成人犯罪六〇三件、少年犯罪一〇二五件という内訳で検挙人員は成人二九一人、少年一三一人となつており少年の場合初犯者が少なく再犯者が多い。成人、少年を問わず最も多いのは窃盗でそれに次ぎ暴行、傷害だが少年犯罪の窃盗だけをみても一四才未満四四人、一四才から一六才まで四二人、一六才から一八才まで一四人、一八才から二〇才まで十五人でその他恐喝一人、暴行二人、傷害七人、横領二人、殺人未遂一人、刑法犯四人となつており少年事犯が如何に多いかがわかる。

教育講演会

好間村教育委員会、好間村校長会主催の教育講演会は十一日午後一時から好間一小で福大教授和田甫氏を招き行われた。

常磐一周マラソン大会
十四日七チーム参加

常磐市連合青年会、湯本公民館共催の市内一周団体対抗耐寒マラソン大会は十四日行う。午前九日温泉神社前出発コースは横町ー栄田ー塚の越ー鹿島坑入口（第一区間）鹿島坑入口ー八仙国道ー四坑踏切ー東区世話所（第二区間）東区世話所ー梅平ー（第三区間）梅平ー湯台道鎌の前ボーリング（第四区間）鎌の前ー藤原ー白鳥変電所（第五区間）白鳥変電所ー磐城市泉田ー（第六区間）泉田ー磐崎土橋（第七区間）土橋ー金毘羅神社ー栄田ー天王崎ー横町ー表町ー公民館で全延長二万米で参加チームは七団体。三等まで表彰する。

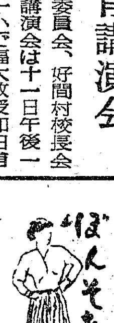
今晩のラジオ

◆NHK第一
六・〇〇＝シンプシン▽隊長ブーリバ
六・二五＝七つの誓い
六・四五＝郷土物語
七・一五＝録音ニュース
七・三〇＝三つの歌
八・〇〇＝お父さんはお人好し
八・三〇＝浪曲
九・一五＝街頭録音
九・四〇＝スリラー劇場
一〇・一五＝希望の星座
一〇・四〇＝新家庭読本

◆ラジオ福島
六・〇五＝空の向うに何がある
六・一五＝スイートコンサート
六・四〇＝鞍馬天狗
六・五〇＝音楽の小箱
七・一〇＝録音ニュース
七・一五＝人情馬鹿物語
七・三〇＝君の歌僕の歌
八・〇〇＝演芸甘辛亭
八・三〇＝明利演芸会
九・〇〇＝日東紡アワー
九・三〇＝投資家サロン
九・四五＝民謡風土記
一〇・〇五＝名作アルバム
一〇・二五＝夜の希望音楽
一一・〇五＝時事解説
一一・二〇＝ラジオ演芸欄

民謡とフォークダンス

平市教育委員会主催の日本民謡踊りとフォークダンス講習会は二十二日午後六時から九時まで平商体育館で行われる。講師は斯界の権威者中沢善広氏で同教委では青年会、婦人会および一般人多数の受講を望んでいる。受講料は無料。



尻ヌグイ

〇…平市某衛生社に勤めている四倉町のA青年（三〇）は、もと宮城県と東京を股にかけた闇米ブローカー。十数回にわたつて警乗サマにおつ捕まつたのを機？にすつかり足を洗い、そのときの罰金四千ナニガシは月賦払いをするという真面目さを買われて、いまはふん尿くみとり人夫として働いている。「どうだ華やかな昔の夢が懐しいだろう」といわれる毎に彼氏曰く「自分で食わせたモノ（米）の後始末は自分でしているのだと思うと張合いがある……」

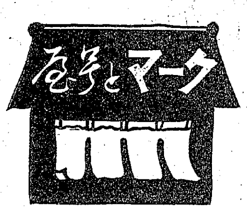
大臣にキャラメル

〇…去る四日平市の労働会館で行われた元農林大臣野溝勝氏の時局懇談会に某炭鉱の炭婦協五、六人が子供を連れて出席した。それをみた野溝さんポケットからキャラメルの箱をだしてニコニコしながら子供たちに配つていたが、子供らは元農林大臣といういかめしい肩書のオヂちゃんを見上げながら「あんがとう」と嬉しそうにホホばつていた。

今晩の映画

12日～18日

◆聚楽館（13日まで）ローレンの反撃　スピードに命を賭ける男（六、五五）
◆世界館　青龍の洞窟　死美人風呂（七、一二）
◆平館（13日まで）花嫁小判　角帽三羽烏（七、〇〇）
◆ひかり座（13日まで）欲望の谷　四十人の女盗賊（六、四五）
◆東映　ほまれの美丈夫　大地の侍（七、一〇）
◆民劇（16日まで）江戸ッ子金さん捕物帳　宮本武蔵　決斗巌流島（六、四五）
◆緑映劇（15日まで）ケンタツキー人　吉野の盗賊（六、五〇）
◆第二いわき（14日まで）振袖小天狗　オテナの塔（六、三〇）
①映画題名は上映順
②上は夜の部映時間



18

目に見る青葉牛肉の味
緑屋牛肉店の巻

良い肉なら緑屋へ………。

一口に肉といつてもいろいろあります。食べる方からいつても、おなじ値段であの肉はうまかつたが、この肉はうまくなかつたというように、売る方の業者からいつても、そういうことがあるのです。あゝ、あの値段であの程度の肉では、お客様が可愛そうだ、などと思うことがあります。ことに牛肉はピンからキリまであつて、素人にはその良し悪しがなかなかみわけにくいのです。しかし、私の店のように、茨城や相馬の方からも注文があり、大量に販売するようになると、信用が大切だから良いものは良い、悪いものは悪いとして、お客様に迷惑をかけないように心がけて居ります。

私は一つの街ン中に、食肉店としては大きな構えの店を三つも開きましたのは品質の良い肉を安くして、出来るだけ多くの人に召上つていただくように……そして「良品廉売に優る商略なし」これが私のモットーなのです。肉は健康を保つ上からも重要な食品です。いわゆる、文化食品の一つでしょう。

こう考えてくると家庭の台所をあづかるような気がして、少しでも、良い肉を安くして、経済を計つてあげたいというのが私の気持です。古くは、私の店は六丁目にあつたのですが、昭和二十四年、中央通りに「緑屋」として、支店を出し、その後、また一丁目にも「緑屋」を開店し一丁目の方は本店という形になりましたが、共に皆様の絶大なる御ひいきにあづかつて居りますことには深く感謝いたして居ります。店が六丁目だけの頃は「緑屋」なる屋号はありませんでした。「緑屋」の屋号をつけたのは、中央通りに進出した時です。食肉店には大塚姓も他にもあるというばかりでなく、「名は体を表す」というから、新鮮な良い肉を表示するにはどんな屋号がいいか、という事には頭を使いました。幸、私の懇意にしている鵜沼さんが姓名学に造詣が深いので、屋号の名付け親になつていただいたのですが、鵜沼さんの考えも私の考えも同じで、食肉ともなれば、新鮮なことでは「何時も、威勢の良いところを感じさせなければならない、そして、枯れたようであつてはならない、青葉のように生々と、新芽が萌え出るようでなければならない」ということから、それには、「緑」がいいというので、「緑屋」としたのです。甚だ文学的な屋号のつけかたですが、良くも悪くも私の気分にぴつたりしているのです。

大塚駒太郎

名酒堂
まるて
平市中央通り、電1820

カキフライ
御一人前　40円

味と安さで有名だ
郷土の誇　白馬の雪
灘の銘酒　桜正宗

旧年末年始大売出し
連日盛況現金全額払戻
当りくじが多くて売出し開始以来どこの家庭でも評判です！
4日→19日まで

旧正二日市特別奉仕品を山積

防寒衣料未練なしの
奉仕品の一例

紳士オーバー	14600円を6500円
純毛三ツ揃	6700円を4900円
純毛上衣	3250円を2700円
ジヤンパー	800円より
優良ズボン	720円より
婦人オーバー	1500円より
トツパー	600円より
男女児服	680円より
防寒コート	2950円より
婦人オーバー地	670円を320円
別珍	350円を300円
コール天	330を280円
実用呉服　純綿柄ネル	60円
夜具地	240円
裏地	260円
丹前地	260円
白格子	200円
特価毛布	90円

衣料品のデパート
鈴藤
TEL1654　1956

イーストマンカラー
総天然色
武蔵か小次郎か宿命の対決
まさに日本一の時代劇巨豪篇ここに登場
吉川英治 作・宮本武蔵 より
決闘巌流島
監督　稲垣　浩
原作　吉川英治
三船敏郎
八千草薫
志村喬
嵯峨三智子
岡田茉莉子
鶴田浩二

唄祭り
ラジオでおなじみのヒツト番組映画化！
喜劇陣総出演の唄と笑いの爆笑大捕物陣
江戸っ子金さん捕物帖
12日＝16日
美空ひばり　嵯峨三智子
川田晴久　北原隆
久保幸江　若山富三郎
堺駿二　柳家金語楼
東宝
旧正大公開
民劇